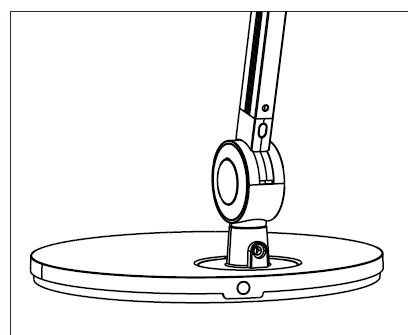
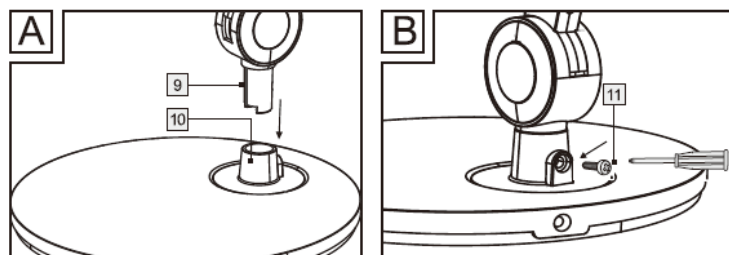
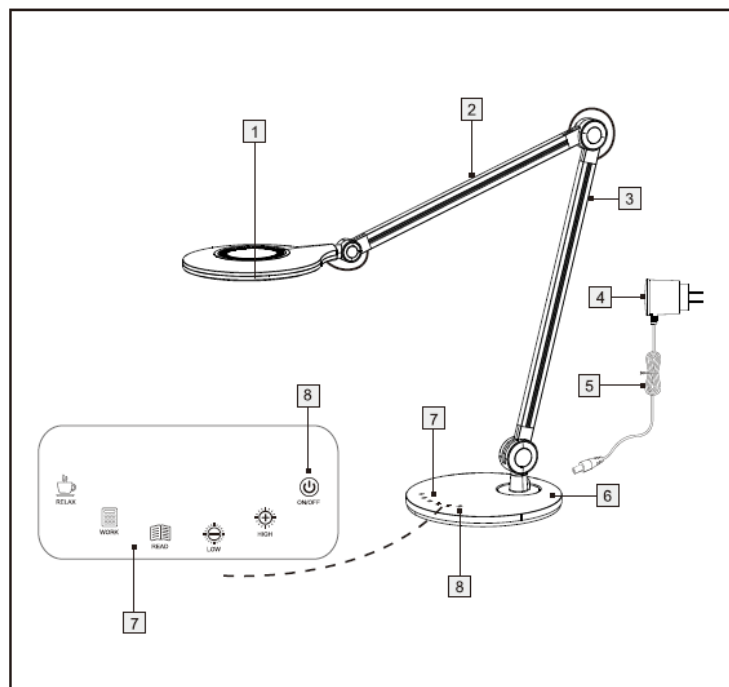
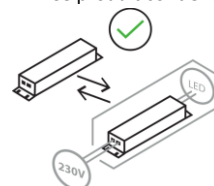


47600032/01
47600032/02

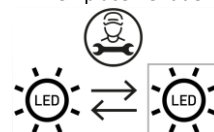


spare		
code	part	item no.
A	x1	47600032/01 47600032/02

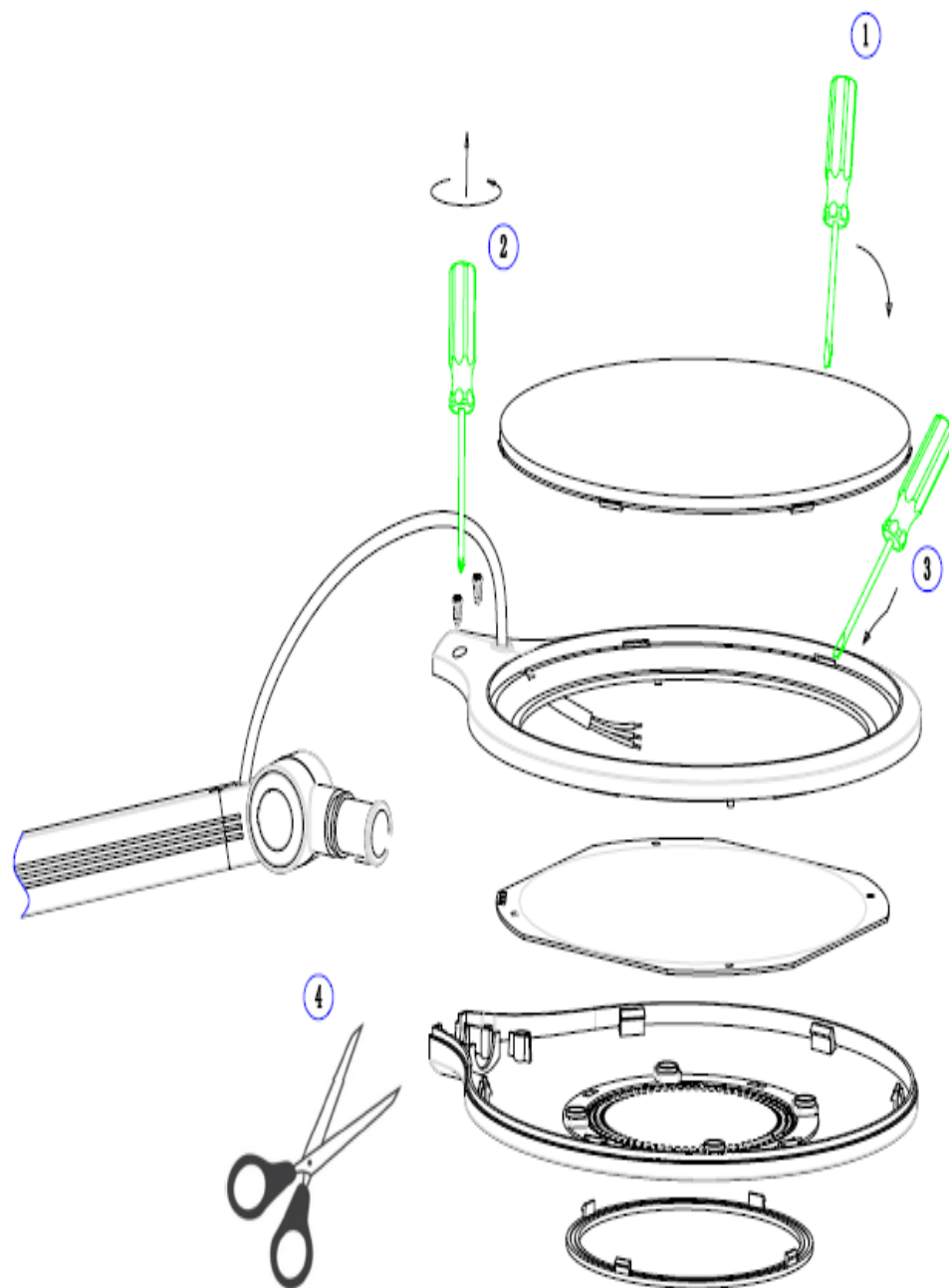
DE: Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse: D.
CZ: Tento výrobek obsahuje svítidlo třídy energetické účinnosti: D.
SE: Denna produkt innehåller en ljuskälla med energiklass: D.
SK: Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti: D.
SI: Ta izdelek vsebuje svetlobni vir razreda energijske učinkovitosti: D.
HU: A termék a következő energiaosztályba tartozó fényforrást tartalmaz: D.
HR: Ovaj proizvod sadrži jedan izvor svjetlosti razreda energetske učinkovitosti: D.
BG: Този продукт съдържа източник на светлина с клас на енергийна ефективност: D.
RO: Acest produs conține o sursă de lumină din clasa de eficiență energetică: D.
SR: Ovaj proizvod sadrži izvor svetlosti klase energetske efikasnosti: D.
FR: Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique : D.



DE: Austausch des Betriebsgeräts durch den Endkunden
CZ: Výměna zařízení zákazníkem
SE: Apparaten byts ut av kunden.
SK: Výmena zariadenia zákazníkom
SI: Zamenjava krmilne naprave s strani končnega kupca
HU: Működtető eszköz csere felhasználó által
HR: Zamjena upravljačkog uređaja od strane krajnjeg kupca
BG: Смяна на пусково-регулирущата апаратура от крайния клиент
RO: Înlocuirea dispozitivului de comandă de către clientul final
SR: zamena upravljačkog uređaja od strane krajnjeg kupca
FR: Remplacement de l'appareillage de commande par le client final



DE: Austausch des LED-Leuchtmittels durch einen Professionisten
CZ: Výměna LED žárovky odborníkem
SE: LED-ljuskällan byts ut av en professionell person.
SK: Výmena LED žiarovky profesionálom
SI: Zamenjava LED-sijalke s strani strokovnjaka
HU: LED izzócsere szakember által
HR: Zamjena LED žarulje od strane profesionalca
BG: Смяна на LED крушката от професионалист
RO: Înlocuirea becului LED de către un profesionist
SR: zamena LED sijalice od strane stručnog lica
FR: Remplacement de l'ampoule LED par un professionnel



DE: Demontageverfahren des LED-Moduls. Vor der Demontage spannungsfrei schalten:

1. Öffnen Sie die Astigmatismusabdeckung und nehmen Sie die transparente Abdeckung heraus
2. abschrauben
3. Schnallen öffnen und Lampenschirm öffnen
4. Schneiden Sie die Drähte der LED-Platine ab und nehmen Sie die LED-Platine heraus.

Montageverfahren des LED-Moduls:

4. LED-Platine installieren und Kabel anschließen.
3. Lampenschirm schließen und Schnallen verriegeln
2. Schraube
1. Astigmatismusabdeckung und transparente Abdeckung schließen.

CZ: Postup demontáže LED modulu. Před demontáží vypněte napájení:

1. Otevřete kryt astigmatismu a vyjměte průhledný kryt
2. odšroubovat
3. Otevřete přezky a otevřete stínidlo
4. Odřízněte vodiče desky LED a desku LED vyjměte.

Postup montáže LED modulu:

4. Nainstalujte desku LED a připojte kabely.
3. Zavřete stínidlo a zajistěte přezky
2. šroub
1. Zavřete kryt astigmatismu a průhledný kryt.

SE: Demonteringsprocedur för LED-moduler. Gör strömlös före demontering:

1. Öppna astigmatismlocket och ta ut det genomskinliga locket
2. skruva loss
3. Öppna spännen och öppna lampskärmen
4. Klipp av ledningarna till LED-kortet och ta ut LED-kortet.

Monteringsprocedur för LED-modulen:

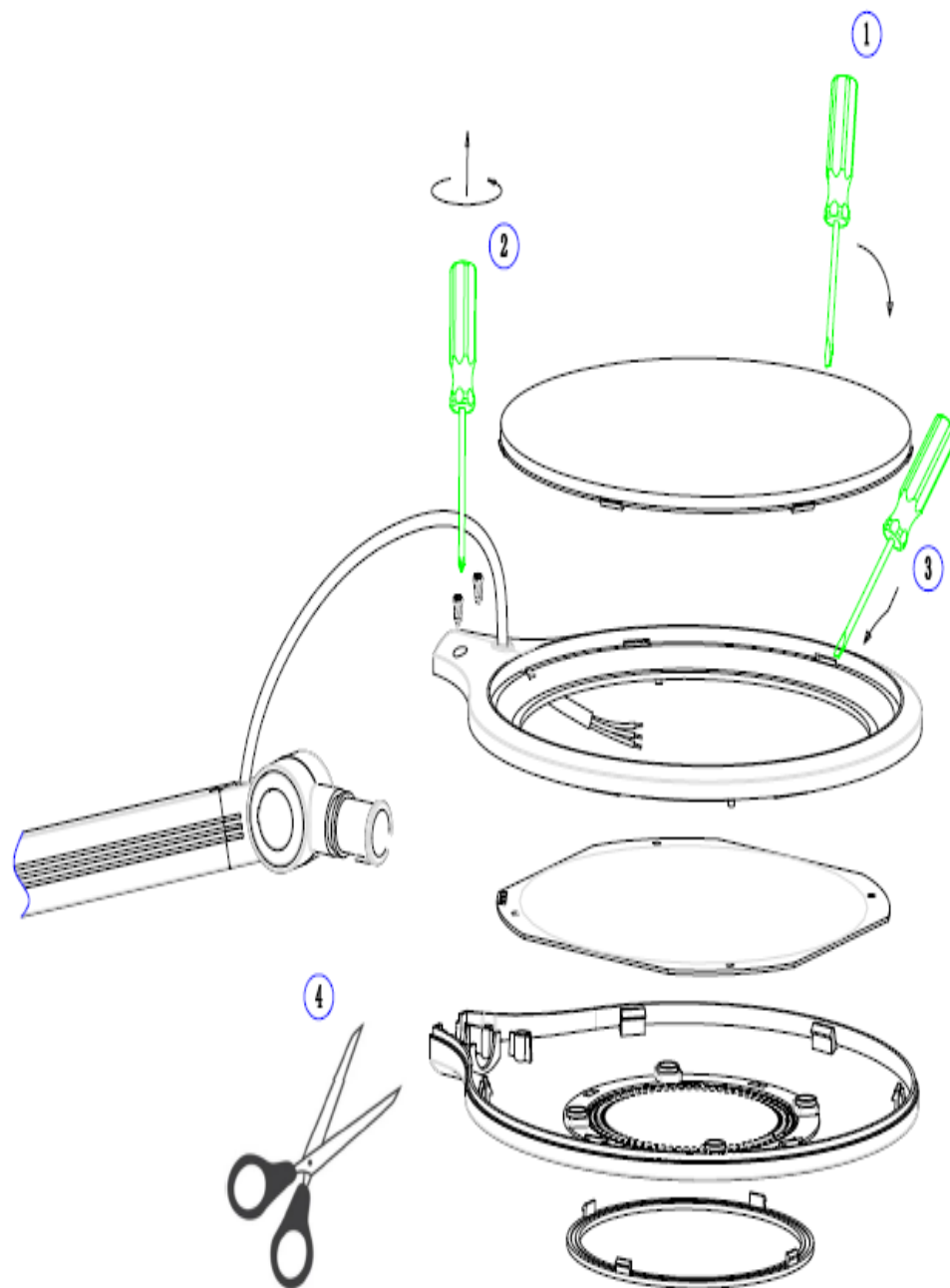
4. Installera LED-kort och anslut kablar.
3. Stäng lampskärmen och lås spännena
- 2:a skruv
1. Stäng astigmatismlocket och det genomskinliga locket.

SK: Postup demontáže LED modulu. Pred demontážou vypnite napájanie:

1. Otvorte kryt astigmatizmu a vyberte priehľadný kryt
2. odskrutkovať
3. Otvorte spony a otvorte tienidlo
4. Odrežte vodiče dosky LED a vyberte dosku LED.

Postup montáže LED modulu:

4. Nainštalujte dosku LED a pripojte káble.
3. Zatvorte tienidlo a zaistite spony
2. skrutka
1. Zatvorte astigmatistický kryt a priehľadný kryt.



SI: Postopek razstavljanja LED modula. Pred demontažo izključite napajanje:

1. Odprite pokrov za astigmatizem in odstranite prozorni pokrov
2. odvijte
3. Odprite zaponke in odprite senčnik
4. Prerežite žice LED plošče in odstranite LED ploščo.

Postopek montaže LED modula:

4. Namestite LED ploščo in priključite kable.
3. Zaprite senčnik in zaklenite zaponke
2. vijak
1. Zaprite pokrov za astigmatizem in prozoren pokrov.

HU: A LED-modul szétszerelési eljárása. Leszerelés előtt áramtalanítsa:

1. Nyissa ki az asztigmatizmus fedelét, és vegye ki az átlátszó fedelet
2. csavarja ki
3. Nyissa ki a csatokat és nyissa ki a lámpabúrát
4. Vágja el a LED kártya vezetékeit és vegye ki a LED kártyát.

A LED modul összeszerelési folyamata:

4. Szerelje be a LED kártyát és csatlakoztassa a kábeleket.
3. Csukja be a lámpaernyőt és rögzítse a csatokat
2. csavar
1. Zárja le az asztigmatizmus fedelét és az átlátszó fedelet.

HR: Postupak rastavljanja LED modula. Isključite napajanje prije demontaže:

1. Otvorite poklopac astigmatizma i izvadite prozirni poklopac
2. odvrnuti
3. Otvorene kopče i otvoreni abažur
4. Prerežite žice LED ploče i izvadite LED ploču.

Postupak sastavljanja LED modula:

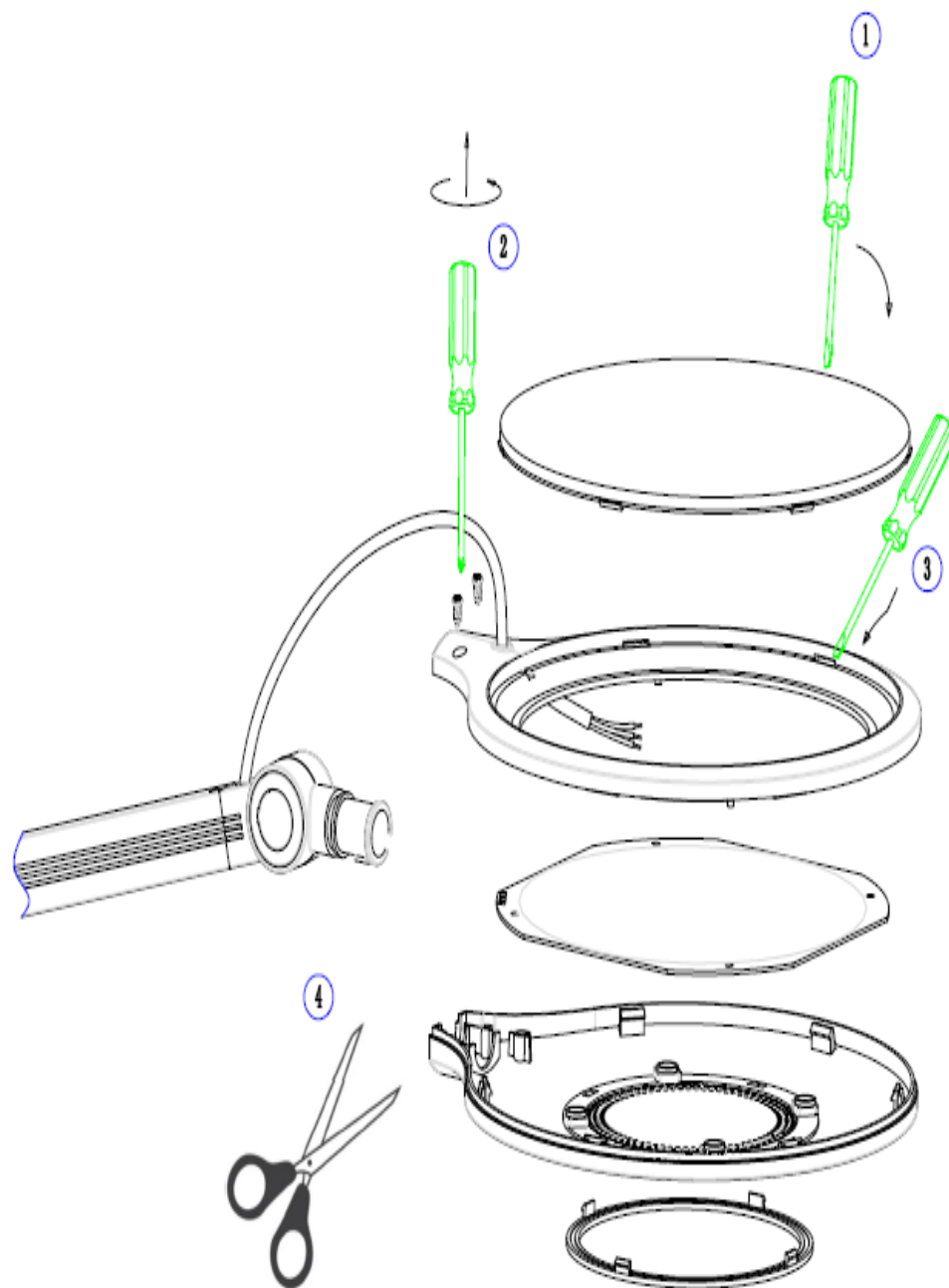
4. Ugradite LED ploču i spojite kabele.
3. Zatvorite abažur i zaključajte kopče
2. vijak
1. Zatvorite poklopac astigmatizma i prozirni poklopac.

BG: Процедура за разглобяване на LED модула. Изключете захранването преди демонтажа:

1. Отворете капака за астигматизъм и извадете прозрачния капак
2. отвийте
3. Отворени катарамите и отворен абажур
4. Изрежете проводниците на LED платката и извадете LED платката.

Процедура за монтаж на LED модула:

4. Инсталирайте LED таблото и свържете кабелите.
3. Затворете абажура и заключете катарамите
- 2-ри винт
1. Затворете капака за астигматизъм и прозрачния капак.



RO: Procedura de dezasamblare a modului LED. Scoateți tensiunea înainte de demontare:

1. Deschideți capacul pentru astigmatism și scoateți capacul transparent
2. deșurubați
3. Deschideți cataramele și deschideți abajurul
4. Tăiați firele plăcii LED și scoateți placa LED.

Procedura de asamblare a modului LED:

4. Instalați placa LED și conectați cablurile.
3. Închideți abajurul și blocați cataramele al 2-lea șurub
1. Închideți capacul pentru astigmatism și capacul transparent.

SR: Postupak demontaže LED modula. Isključite napajanje pre demontaže:

1. Otvorite poklopac astigmatizma i izvadite providni poklopac
2. odvrtiti
3. Otvorene kopče i otvoreni abažur
4. Isecite žice LED ploče i izvadite LED ploču.

Postupak montaže LED modula:

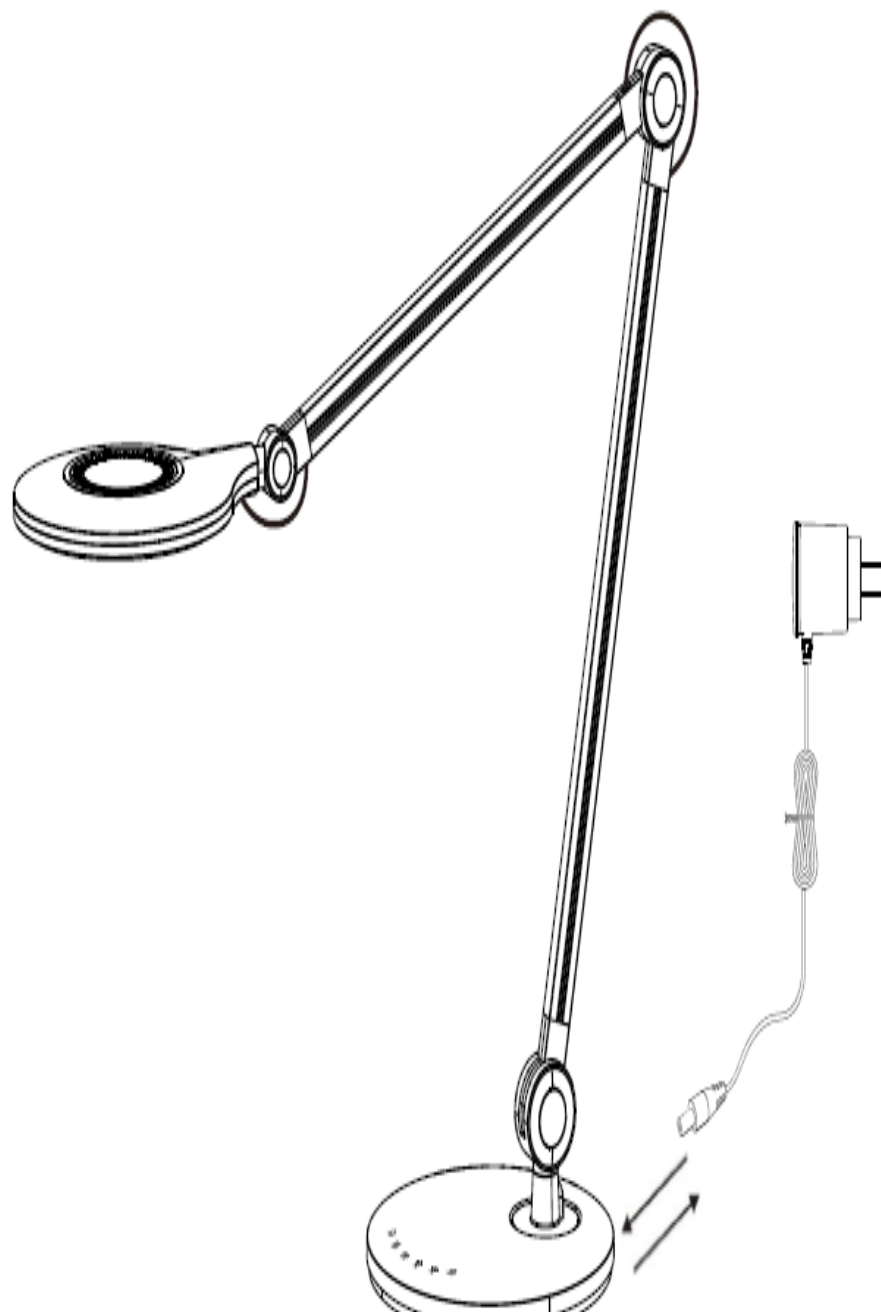
4. Instalirajte LED ploču i povežite kablove.
3. Zatvorite abažur i zaključajte kopče
2. vijak
1. Zatvorite poklopac astigmatizma i providni poklopac.

FR: Procédure de démontage du module LED. Mettre hors tension avant démontage :

1. Ouvrez le couvercle d'astigmatisme et sortez le couvercle transparent
2. dévisser
3. Boucles ouvertes et abat-jour ouvert
4. Coupez les fils de la carte LED et sortez la carte LED.

Procédure de montage du module LED :

4. Installez la carte LED et connectez les câbles.
3. Fermez l'abat-jour et verrouillez les boucles 2ème vis
1. Fermez le couvercle d'astigmatisme et le couvercle transparent.



DE: Trennen und ersetzen Sie den Adapter

CZ: Odpojte a vyměňte adaptér

SE: Koppla bort och byt ut adapter

SK: Odpojte a vyměňte adaptér

SI: Odklopite in zamenjajte adapter

HU: Húzza ki és cserélje ki az adapter

HR: Odspojite i zamijenite adapter

BG: Изключете и сменете адаптера

RO: Deconectați și înlocuiți adaptorul

SR: Isključite i zamenite adapter

FR: Débranchez et remplacez l'adaptateur